



Liebe Schüler, liebe Eltern, liebe Mitarbeiter der DSK!

Für das begonnene Jubiläumsjahr 2008 wünsche ich Ihnen alles Gute und viel Erfolg! Einen Erfolg haben bereits unsere letztjährigen Matrikulanten bewiesen. Alle 55 Kandidaten haben bestanden, 40% mit „distinction“ und weitere 56% mit „merit“. Wir gratulieren herzlich zu diesem hervorragenden Ergebnis und danken den beteiligten Lehrern für ihre gute Arbeit.

Wir begrüßen alle neuen Schüler ganz herzlich, insbesondere auch die Schüler des Internats, unter denen sich wieder eine größere Gruppe von unserer Partnerschule in Neuzelle befindetet.

Im Lehrerkollegium begrüßen wir:

Mr Manuel Adams (Geografie)

Ms Kim-Marie Fisser (Englisch)

Mr Daniel Fritz (Musik, Englisch)

Mr Henry Cloete (Sport-Koordinator)

Fr. Bettina Köditz (Biologie, Sport)

Me Elsa Koole (Afrikaans)

Mr Allan Kuhudzai (Mathematik, Accounting)

Ms Simoné Machhadi (Grundschule, IT, Mathematik)

Fr. Tasja Reckhaus (Grundschule)

Fr. Diana Reddies (Grundschule)

Fr. Manuela Siegel (Leitung der Grundschule)

Fr. Andrea Springer (Biologie).

Als neue Hausmeisterin heißen wir Ms Gail Bester willkommen, als neues Mitglied der Verwaltung (Debitoren) Fr. Renate Schiller

Ich möchte an die Termine der ersten **Elternabende** erinnern, die Sie in unserem Schulkalender finden, den Ihre Kinder mit den letzten Zeugnissen erhalten haben.

Ihre Kinder haben am ersten Schultag eine Neufassung unseres **Verhaltenskodex** erhalten, den die Klassenleiter mit ihren Schülern besprochen haben. Auch eine leicht geänderte Schulkleidungsordnung ist als Bestandteil angefügt. Die wichtigste Änderung darin ist, dass das T-Shirt durch ein Polo-Shirt ersetzt wird, das besser aussieht und zudem im Jubiläumsjahr ohne Aufpreis mit dem Jubiläumslgo versehen ist. Bereits vorhandene T-Shirts dürfen jedoch vorerst weiter getragen werden. Lediglich ein Polo-Shirt muss mindestens angeschafft werden, damit es bei offiziellen Schul-Anlässen getragen werden kann, die vorher angekündigt werden. Ich bitte Sie, das Formular am Ende des Verhaltenskodex abzutrennen und uns unterschrieben zurückzugeben, damit wir davon ausgehen können, dass alle Eltern und Schüler den Verhaltenskodex kennen und akzeptieren.

Die DSK feiert in diesem Jahr ihr 125-jähriges Bestehen. Mit vielen Aktivitäten im Verlauf dieses Jahres wollen wir dieses Ereignis gebührend würdigen. Ich hoffe auf Ihre Mithilfe und Beteiligung dabei.

H. Battenberg, Schulleiter

Die ausgezeichneten Matrikerggebnisse sind angehängt!

Schulgeldzahlung

Wenn Sie vor dem 31. Januar 2008 das Schulgeld für das Jahr im Voraus bezahlen, können wir Ihnen einen Rabatt von 10% einräumen.

Schulshop

Der Schulshop ist wieder unter der Leitung von Frau Kratzenstein am Montag, Dienstag und Mittwoch von 8 – 13 Uhr und am Donnerstag von 10 – 15 Uhr geöffnet.

Der **Secondhand-Shop** ist am Mittwoch zwischen 12:15 und 13:30 Uhr geöffnet.

Krankmeldungen

Alle Krankmeldungen der Schüler sollen bitte bis 10 Uhr bei Frau Mühlgassner, Tel. 021 480 3830 oder, wenn dort besetzt, auf 021 480 3831 gemeldet werden.

Hausaufgaben-AG

Zusätzlich zur bereits bestehenden Nachmittagsbetreuung in der Warteklasse können wir ab diesem Quartal eine Hausaufgaben-AG anbieten. Diese findet Montag bis Donnerstag wahlweise von 13:05 – 14:25 oder 14:30 – 15:50 Uhr statt. Eine Lehrerin überwacht und betreut die Anfertigung der Hausaufgaben und Vorbereitung auf Prüfungen. Die Schüler müssen zu Beginn des Quartals **verbindlich** für die einzelnen, gewünschten Daten angemeldet werden. So ist es möglich die Teilnahme individuell nach Bedarf zu planen. Die Teilnahme wird dann per Anwesenheitsliste kontrolliert, die Eltern werden über Fehlitage entsprechend informiert. Pro angemeldetem Tag (80 Minuten) werden R 20 berechnet. Bitte kreisen Sie auf der Anmeldeliste die entsprechenden Termine des ersten Quartals 2008 ein und geben Sie die Anmeldung bis Freitag, den 25. Januar bei Frau Mühlgassner unterschrieben ab.

Sponsoren gesucht für die Olympiade 2008 in unserem Jubiläumsjahr in Windhoek!

Wir sind sehr auf Sponsoren angewiesen für die Finanzierung dieser wichtigen Veranstaltung, die jedes zweite Jahr stattfindet. Wenn Sie uns unterstützen können, melden Sie sich bitte bei Charmaine Saurwein, Tel.: 021 480 3840, pa.bursar@dskadmin.co.za
Wir möchten uns auch ganz herzlich bei den Sponsoren bedanken, die sich bereits bei uns gemeldet haben.

Empfangsdame / Rezeptionistin

Die Deutsche Internationale Schule Kapstadt sucht zum Februar 2008 eine zweisprachige (Deutsch / Englisch) Rezeptionistin für den Telefondienst und allgemeine Bürotätigkeit.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf (nur mit gültiger Arbeitserlaubnis) an Frau Helga Ewers, Verwaltungsleiterin, an bursar@dsk.co.za oder rufen Sie an: 021 480 3837

Orchester

Das Orchester findet am Freitag von 13:30 bis 15:00 Uhr statt. Herr Fritz, unser neuer Fachbereichsleiter Musik, und ich wollen ein ständiges Schulorchester der DSK aufbauen. Es lebt davon, dass die verschiedensten Instrumente zusammen musizieren. Wir brauchen neben den Streichern auch Blasinstrumente, einen Bass (dies kann auch ein E-Bass sein), einen Schlagzeuger und einen guten Pianisten. Bitte ermöglichen Sie Ihrem Kind die Teilnahme. Erst das Orchester gibt dem Erlernen eines Instruments einen wirklichen Sinn!

H. Battenberg

Hout Bay Bus

Aus einer Elterninitiative ist eine Busbeförderung nach Hout Bay entstanden. Wir möchten darauf aufmerksam machen, dass die DSK weder für diesen Bustransport verantwortlich ist, noch ist sie Ansprechpartner dafür. Interessierte Eltern können sich informieren unter: Tel. 021-7978412 (Sally).

Musica Mundi

LYRISCHE LESUNG mit Musik:

Der österreichische Regisseur, Drehbuchautor und Schauspieler **Dieter Kirchlechner** und die deutsche Schauspielerin **Monika Schwarz**, die viele von uns aus Fernsehen und Kino kennen, werden, unterstützt von dem bekannten Kapstädter Gitarristen **Derek Gripper** und dem Kontrabassisten **Brydon Bolton**, unter dem Motto: **Es klingt ein Lied in allen Dingen... Denker fragen – Dichter antworten** ein *literarisches Konzert* geben. Autoren: J.W. Goethe / Bertolt Brecht / Joseph von Eichendorff / Rainer Maria Rilke / Albert Einstein / Hermann Hesse / Erich Fried / Robert Gernhardt / Yehudi Menuhin u.a.

Freitag, den 25. Januar 2008 um 19:30 Uhr im Konrad Täuber Saal

Eintritt inkl. Häppchen R 60,-, Schüler R20,-, Mitglieder Musica Mundi 30,-

Anmeldung: 021-4378011, 0829765900, musicamundi@telkomsa.net

Wir gratulieren Frau Birgit Körte und ihrem Mann ganz herzlich zu der Geburt ihres Sohnes Marc Alexander am 13.12.2007 und Herrn Manual Adams zur Geburt einer Tochter am vergangenen Wochenende!

My School Card

Für weitere Information über den Einsatz dieser Karte für unsere Schule: www.myschool.co.za

LINGA LONGA CAFETERIA - MENÜ FÜR DIE KOMMENDE WOCHE

| Montag 21.1.08 | Dienstag 22.1.08 | Mittwoch 23.1.08 | Donnerstag 24.1.08 |
|-------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|
| Hackbraten | Brathähnchen | Hake | Spaghetti Bolognaise |
| Kartoffelpüree | Gewürzreis | Pommes frites | Frischer Salat |
| Gemüse | Gemüse | Frischer Salat | Frisches Obst |
| Grüner Salat | Frischer Salat | Obst | |

Bitte beachten Sie, dass ein Menü ab nächste Woche R18 kostet!

Das DSK 125-Jahre-Jubiläums-Rainbow-Kochbuch

Um unser Jubiläum auch von kulinarischer Seite her zu begehen, möchten wir unter der Leitung von Frau Connie Matzdorff ein DSK Jubiläums-Kochbuch zusammenstellen. Das Kochbuch soll alte Familienrezepte, das absolute Lieblingsrezept oder auch das bis anhin streng gehütete Oma-Geheimrezept enthalten - aus Südafrika, Europa und der ganzen Welt. Je vielfältiger und bunter, desto besser. Genaue Informationen folgen demnächst oder können ab Februar auf der DSK125 Seite unserer Website abgerufen werden.

Kids Clay findet wieder ab 21. Januar wie folgt statt: dienstags von 13:00 bis 14:00 Uhr (Kl. 1-4) and 14:30 bis 15:30 (Kl. 5-7) und freitags von 11:00 bis 12:00 (Kl.1-4) Uhr in E6 statt. Kosten: R360 pro Quartal. Bitte bei Colleen Corbitt auf 0834153719/021 434 2462 oder per E-Mail: colleenc@wol.co.za melden.

Kinder-Yoga

Aufgrund der großen Nachfrage im letzten Jahr bietet Frau Petra Becker dieses Quartal 3 Yoga-kurse an: 2 Kurse für das Grundschulalter und einen neuen, weiterführenden Kurs für die älteren Kinder, die sonst aufhören müssten. **Dienstags:** 13h05-13h45: 1.- 4.Klasse, alternativ: 13h50-14h25: 1.- 4.Klasse, 14h30- 15h10: 4.-6.Klasse im **Konrad Taeuber Saal. Kursbeginn: 22.02.08 (8 Termine pro Quartal), Kosten: 190.00 Rand pro Quartal.** Die Kurse sind so aufgebaut, dass die Kinder Spannung abbauen können, ihren Körper besser kennenlernen und die Fähigkeit entwickeln, sich selbständig zu entspannen. Allen Neulingen bietet Frau Becker eine freie Schnupperstunde an, weil Yoga nur im eigenen Körper erfahrbar ist und die Kinder spüren sollen, ob es ihnen Spaß macht. Falls Sie Fragen haben, können Sie jederzeit anrufen. Petra Becker Tel: 072-2782815

Bitte beachten Sie die Anhänge: Matrikergesultnisse, Vorläufige AG-Liste, Anmeldung für die Nachmittagsbetreuung, Anmeldung für die Hausaufgaben-AG, Anmeldung & Werbung Golfstarz, Musica Mundi, Deutsch für Erwachsene, Schwimmklinik mit Sarah Poewe

Termine:

| | | | |
|------------|------------|-----------|---------------------------------------|
| Mittwoch | 23.01.2008 | 09:00 Uhr | Einschulung 1. Klasse |
| Donnerstag | 24.01.2008 | 19:00 Uhr | Elternabend Kl. 1a, b Kl. 1c Parow |
| Freitag | 25.01.2008 | 19:30 Uhr | Musica Mundi im KTS |
| Mittwoch | 30.01.2008 | 18:00 Uhr | Elternabend Kl. 7 |
| | | 19:00 Uhr | Elternabend Kl. 8, Kl. 9 |
| Donnerstag | 31.01.2008 | 18:00 Uhr | Elternabend Kl. 2-4 Parow |
| | | 19:00 Uhr | Elternabend Kl. 2-4 |

28 Bay View Avenue
Tamboerskloof
8001 Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 480 - 3830
Fax: +27 21 423 - 8349
e-mail: info@dsk.co.za
Web: http://www.dsk.co.za

DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
KAPSTADT



BILINGUALE BEGEGNUNGSSCHULE MIT
MATRIK UND GYMNASIALEM ABSCHLUSS

MATRIKERGEBNISSE 2007

Wir gratulieren allen DSK Matrikschülern zu ihren hervorragenden Leistungen. Gut gemacht, wir sind sehr stolz auf Euch! In der Matrikklassse 2007 haben alle bestanden mit 96% "Endorsement" - 40% mit „Distinction“ und 56% mit „Merit“.

Folgende Schüler erzielten "distinction":

Leigh-Anne Behrendt
Stephanie Bromfield
Michaela Clark
Lara Donegaglia
Bianca Gaertner
Carla Heiberg
Belinda Hammond
Ronan Jones
Stefan Juhnke
Svetlana Knyazeva
Astrid Leusink
Nicole Marquardt
Pia Mitchell
Alina Pilgram
Jana Pretorius
Heiner Reck
Stefan Rieger
Stefano Semprini
Anastasya Shilina
Jessica Waters
Nicole Weimar
Svenja Wilfert

DEUTSCHER SCHULVEREIN KAPSTADT
TRADING AS: DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE KAPSTADT

021-564-NPO

BITTE BEACHTEN: VORLÄUFIGER PLAN!!!

DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE KAPSTADT

ARBEITSGEMEINSCHAFTEN 2008

1. MUSIK, TANZ, KUNST UND HANDWERKEN

| A) MUSIK | | | | |
|---|--|------------|---------------|----------|
| Chor | | | | |
| Klasse 2 - 4 | Frau Witte | Montag | 13.05 – 14.25 | GLS |
| Gesamtchor | | | | |
| | Mr. R. du Toit | Donnerstag | 14.30–15.45 | GLMZ |
| | Tel.: 480 3866/ 079 304 8118 (14 – 17 Uhr) Beethovenraum | | | |
| Flöten | | | | |
| Klasse 1a | Frau Naumann | Dienstag | 10.20 – 11.00 | GLS |
| Klasse 1b | Tel.: 423 1368 | Dienstag | 12.00 – 12.40 | GLS |
| Klasse 2a | 084 545 3425 | Dienstag | 9.35 - 10.15 | GLS |
| Klasse 2b | | Dienstag | 8.45 - 9.25 | GLS |
| Klasse 3a | | Mittwoch | 10.20 – 11.00 | GLS |
| Klasse 3b | | Mittwoch | 11.15 – 11.55 | GLS |
| Klasse 4a+b | | Mittwoch | 13.45 – 14.25 | GLS |
| ab Klasse 5 | | Donnerstag | 07.15 – 07.55 | GLS |
| Senior | | Mittwoch | 07.15 – 07.55 | GLS |
| Marimba | | | | |
| | Frau McKee | Donnerstag | 14.30 – 15.50 | KTS |
| Musikkomposition und -produktion | | | | |
| Kl. 5-13 | Herr Heiß | Montag | 14.30 – 15.50 | GLMZ |
| | | | | Bachraum |
| Orchester | Mr. Fritz/Battenberg | Freitag | 13.30-15.00 | GLMZ |
| Orchester – Streicher | | | | |
| Streicher A Kammermusik | Frau Naumann | Montag | 07.15 – 07.55 | GLS |
| Streicher B | Tel.: 423 1368 | Dienstag | 07.15 – 07.55 | GLS |
| Streicher C | | Freitag | 07.15 - 07.55 | GLS |
| Streicher D (Anfänger Klassen 2-4) | | Donnerstag | 13.45 – 14.25 | GLS |
| Rock-Band | | | | |
| | Herr Heiß | Mitwoch | 14.30 - 15.50 | GLMZ |

| B) TANZ | | | | |
|--|--|----------|---------------|-------|
| Afrikanisch-Traditionelles Tanzen (kostenpflichtig) | | | | |
| Klasse 6-10 | Mrs. Swartbooi | Montag | 14.30 – 15.30 | SH(k) |
| | 073 651 5010 | | | |
| Ballett (kostenpflichtig) | | | | |
| Primary | Ms Penny Borsboom | Freitag | 11.15 – 12.00 | KTS |
| Stufe 1 | Tel: 073 157 8903 | Freitag | 12.00 – 12.45 | KTS |
| Stufe 2 | | Freitag | 12.45 – 13.30 | KTS |
| Stufe 3+4 | | Freitag | 13.30 – 14.15 | KTS |
| Stufe 5 | | Freitag | 14.15-15.00 | KTS |
| Modern Dancing (kostenpflichtig) | | | | |
| Klasse 1+2 | Mrs. Schreuder | Mittwoch | 12.45 – 13.30 | SH(k) |
| Klasse 3+4 | Tel.: 424 2869 | Mittwoch | 13.30 – 14.15 | SH(k) |
| Klasse 3+4 | 072 454 9353 | Montag | 12.45 – 13.30 | SH(k) |
| Klasse 5-12 | nach Vereinbarung mit Frau Schreuder | | | |
| C) KUNST UND HANDWERKEN | | | | |
| Kreatives Malen (2.+3.Quartal; kostenpflichtig) | | | | |
| Klasse 1+2 | Frau Krehbiel | Montag | 13.00 – 14.00 | A2 |
| Klasse 3+4 | Tel.: 434 5760 | Mittwoch | 13.00 – 14.00 | C1 |
| Kunst | | | | |
| Klasse 3+4 | Frau Neuwald | Mittwoch | 13.05 – 14.25 | E6 |
| Klasse 5-8 | | Mittwoch | 14.30 – 15.50 | E6 |
| Technisches Werken | | | | |
| ab Klasse 5 | Frau McKee | Montag | 14.30 – 15.50 | P3 |
| Tüpfeln (kostenpflichtig) | | | | |
| Klasse 1-4 | Colleen Corbitt | Dienstag | 13.00 – 14.00 | E6 |
| Klasse 1-4 | Tel.: 083 4153719 | Freitag | 11.00 – 12.00 | E6 |
| Klasse 5-7 | colleenc@wol.co.za | Dienstag | 14.30 – 15.30 | E6 |

2. SPORT

| | | | | | | | | | |
|---|------------------------------------|------------|---------------|-------|---|--------------------|------------|---------------|---------------|
| Basketball | | | | | Schwimmen 1.+ 4. Quartal | | | | |
| Klasse 1+2 Ju+Mä | Mrs Gomm | Freitag | 11.00 – 12.00 | SH | Klasse 1 | Frau Grier | Montag | 13.05 – 13.45 | |
| Klasse 3+4 | | Freitag | 12.00 – 13.00 | SH | Klasse 2 | Frau Grier | Donnerstag | 13.05 – 13.45 | |
| Klasse 5-7 Ju+Mä | | Dienstag | 14.30 – 15.45 | SH | Klasse 3 | Frau Grier | Montag | 13.45 – 14.25 | |
| Klasse 8-13 Ju+Mä | | Dienstag | 15.45 – 17.00 | SH | Klasse 4 | Frau Grier | Donnerstag | 13.45 – 14.25 | |
| | | Freitag | 13.30 – 15.00 | SH | Klasse 5c-7c Anfänger | Frau Visser | Dienstag | 14.30 – 15.50 | |
| | | | | | Klasse 5-12 | Frau Visser | Mo+Mi | 14.30 – 15.50 | |
| Drachenboot-Team (kostenpflichtig) | | | | | Schach | | | | |
| Klasse 8-13 (U-18) | Herr Hilpert | Montag | 17.00 – 19.00 | | Klasse 1+2 Anfänger | Frau Rode | Die.+Do. | 13.05 – 13.45 | C5 |
| | | Mittwoch | 17.00 – 18.30 | | Klasse 3+4 (kostenpflichtig) | Herr A. Willenberg | Mittwoch | 13.20 – 14.20 | C1 |
| | | | | | Klasse 5–13 (kostenpflichtig) | Herr A. Willenberg | Mittwoch | 14.30 – 15.30 | C1 |
| Fußball | | | | | | Tel: 084 823 1882 | | | |
| U-7 Ju+Mä (Klasse 1+2) | Herr Kohrs | Donnerstag | 13.05 – 14.25 | SP | Taekwondo (kostenpflichtig) | | | | |
| U-9 Ju+Mä | Frau Henkel/Hr. Maliwa | Montag | 13.05 – 14.25 | SP | Klasse 1-12 | Mr. Kim | Dienstags | 15:50 – 17:10 | SH(k) |
| U-11 Ju+Mä | Frau Henkel | Dienstag | 14.30 - 15.50 | SP | | 072 6831751 | | | |
| U-13 Jungen | Herr Maliwa/ (Junge) | Mittwoch | 14.30 – 15.50 | SP | Tischtennis | | | | |
| U-16 Jungen | Herr Lehmann | Montag | 14.30 – 15.50 | SP | Klasse 4-13 | Frau McKee | Dienstag | 14.30 – 15.50 | SH(k) |
| U-19 Jungen | Herr Maliwa | Montag | 14.30 – 15.50 | SP | Tennis (kostenpflichtig ab Kl. 3)) | | | | |
| U-14 Mädchen (ab Klasse 6) | Herr Maliwa | Dienstag | 14.30 – 15.50 | SP | Klasse 1a | Mr. Bruce | Montag | 12.00 – 12.40 | |
| U-19 Mädchen | Herr Maliwa | Freitag | 13.30 – 15.00 | SP | Klasse 1b | | Donnerstag | 12.00 – 12.40 | |
| | | | | | Klasse 2a | | Mittwoch | 12.00 – 12.40 | |
| Golf (kostenpflichtig) | | | | | | Klasse 2b | | Dienstag | 12.00 – 12.40 |
| Klasse 1-4 | Craig Campbell | Mittwoch | 13.05 – 14.05 | SP | Klasse 3a | | Donnerstag | 13.05 – 13.45 | |
| | Tel.: 072 308 7565/ 021-426 5143 | Freitag | 11.15 – 12.15 | SP | Klasse 3b | | Dienstag | 13.05 – 13.45 | |
| | | | | | Klasse 4a | | Mittwoch | 13.05 – 13.45 | |
| Handball | | | | | | Klasse 4b | | Montag | 13.05 – 13.45 |
| Klasse 5-8 Mädchen | Frau Thiel | Montag | 15:50 – 17:10 | SH | Klasse 5a | | Dienstag | 13.45 – 14.25 | |
| | | | | | Klasse 5b | | Freitag | 12.40 – 13.20 | |
| Karate (kostenpflichtig) | | | | | | Klasse 5c | | Freitag | 12.40 – 13.20 |
| Klasse 1-4 | Max Grunau | Freitag | 11.15 – 12.00 | SH(k) | Klasse 6a | | Montag | 13.45 – 14.25 | |
| Klasse 5-13 | Tel.: 083 635 8111 | Freitag | 13.25 – 14.10 | SH(k) | Klasse 6b | | Mittwoch | 13.45 – 14.25 | |
| | | | | | Klasse 6c | | Mittwoch | 13.45 - 14.25 | |
| Kricket 1.+ 4. Quartal (kostenpflichtig) | | | | | | Klasse 7 | | Montag | 07.15 – 07.55 |
| U-14 | Herr Hing | Freitag | 13.30 – 15.00 | | Klasse 8 | | Freitag | 07.15 – 07.55 | |
| | Tel.: 076 835 2154 | | | | Klasse 9 – 13 | | Di + Do | 07.15 – 07.55 | |
| | St.Michaels Rd – Feld | | | | | | | | |
| | Spiele | Mittwoch | | | Volleyball | | | | |
| | | | | | Klasse 5-12 Anfänger | Mr. Siroky | Mittwoch | 14.30 – 15.50 | SH |
| Lauf-AG (1.+ 4.Quartal) | | | | | | Klasse 7+8 | | Dienstag | 14.30 – 15.50 |
| | Herr Lehmann | Di. & Fr. | 07.05 – 07.45 | SP | Klasse 9-13 | | Montag | 14.30 – 15.50 | SH |
| & Cross-Country (2.+3.Quartal) | | | | | | | | | |
| Klasse 7-13 | Herr Lehmann | t.b.c. | t.b.c. | SP | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Leichtathletik (Olympia Training) | | | | | | | | | |
| Klasse 5-13 | Frau Visser/Thiel/ Herr Lehmann | Donnerstag | 14.30 – 15.50 | SP/SH | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Playball (kostenpflichtig) | | | | | | | | | |
| Klasse 1 | | Mittwoch | 13.05 – 13.45 | SH | | | | | |

28 Bay View Avenue
Tamboerskloof
8001 Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 480 - 3830
Fax: +27 21 423 - 8349
e-mail: info@dsk.co.za
Web: http://www.dsk.co.za

DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
KAPSTADT



BILINGUALE BEGEGNUNGSSCHULE MIT
MATRIK UND GYMNASIALEM ABSCHLUSS

Liebe Eltern

18. Januar 2008

ANMELDUNG FÜR DIE NACHMITTAGSBETREUUNG 2008

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass wir eine Betreuung für die Zeit nach der Schule anbieten, in der Kinder unter Aufsicht von Frau Müller und ihrem Team ihre Hausaufgaben machen und spielen können (Raum C3 und C4).

Bitte beachten Sie folgendes:

SchülerInnen dürfen sich nach Schulschluss (Klasse 1-4 um 12.40 ; Klasse 5–12 um 14.25) nicht wahllos auf dem Schulgelände aufhalten.

Sie gehen entweder nach Hause oder nehmen an einer AG oder einem Förderkurs teil oder gehen in die Nachmittagsbetreuung.

Aus Gründen der Aufsicht und Sicherheit melden Sie ihr Kind bitte **verbindlich** an. Die Anmeldung gilt für das Jahr 2008, kann jedoch schriftlich abgeändert werden.

Bei entsprechender Anmeldung besteht die Möglichkeit, dass Ihr Kind auch **teilweise** an der Betreuung teilnimmt. (Formulare bei der Rezeption/bei Klassenlehrern/per E-Mail)

Bitte geben Sie die ausgefüllten Zettel bei der Klassenleitung oder bei Frau Müller ab.

Abholzeiten: 12.40, 14.25, 15.45, 17.00

Zu diesen Zeiten können Kinder am Parkplatz/Tor abgeholt werden.

Außerhalb dieser Zeiten holen Eltern ihre Kinder aus den Räumen der Nachmittagsbetreuung ab (C3 und C4) und melden sie bei Frau Müller ab.

Sollte Ihr Kind nicht an der wie schriftlich vereinbarten Betreuung teilnehmen, bitte **in jedem Fall telefonisch bei der Rezeption abmelden.**

gez. OStD H. Battenberg
Schulleiter

DEUTSCHER SCHULVEREIN KAPSTADT
TRADING AS: DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE KAPSTADT

021-564-NPO

28 Bay View Avenue
Tamboerskloof
8001 Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 480 - 3830
Fax: +27 21 423 - 8349
e-mail: info@dsk.co.za
Web: http://www.dsk.co.za

DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
KAPSTADT



BILINGUALE BEGEGNUNGSSCHULE MIT
MATRIK UND GYMNASIALEM ABSCHLUSS

**Anmeldung für REGELMÄSSIGE TEILNAHME an der
NACHMITTAGSBETREUUNG 2008**

Name des Kindes:

Klasse:

Eltern:

Tel Nr. (unter der Sie **nachmittags** im Notfall zu erreichen sind):

.....

Bitte kreuzen Sie die **Wochentage** und **Zeiten** an, wann Ihr Kind in der
Nachmittagsbetreuung sein soll.

Montag 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Dienstag 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Mittwoch 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Donnerst. 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Freitag 11.00 – 13.20

Sonstige Anmerkungen:

.....

.....
Unterschrift eines Elternteils

.....
Datum

DEUTSCHER SCHULVEREIN KAPSTADT
TRADING AS: DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE KAPSTADT

28 Bay View Avenue
Tamboerskloof
8001 Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 480 - 3830
Fax: +27 21 423 - 8349
e-mail: info@dsk.co.za
Web: http://www.dsk.co.za

DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
KAPSTADT



BILINGUALE BEGEGNUNGSSCHULE MIT
MATRIK UND GYMNASIALEM ABSCHLUSS

Nachmittagsbetreuung 2008:

Anmeldung für nur einen Tag

Name des Kindes:

Klasse:

Eltern:

Tel. Nr. (unter der Sie **nachmittags** im Notfall zu erreichen sind):

.....

Bitte fügen Sie das **Datum** ein und kreuzen Sie die **Zeit** an, wann Ihr Kind in der Nachmittagsbetreuung sein soll.

Mo., den 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Di., den 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Mi., den 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Do., den 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Fr., den 11.00 – 13.20

.....
Unterschrift eines Elternteils

.....
Datum

DEUTSCHER SCHULVEREIN KAPSTADT
TRADING AS: DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE KAPSTADT

28 Bay View Avenue
Tamboerskloof
8001 Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 480 - 3830
Fax: +27 21 423 - 8349
e-mail: info@dsk.co.za
Web: http://www.dsk.co.za

DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
KAPSTADT



BILINGUALE BEGEGNUNGSSCHULE MIT
MATRIK UND GYMNASIALEM ABSCHLUSS

Anmeldung zur Hausaufgaben-AG

Termine im ersten Quartal 2008:

13.05 – 14.25

| | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| Mo 28.1 | Di 29.1 | Mi 30.1 | Do 31.1 |
| Mo 4.2 | Di 5.2 | Mi 6.2 | Do 7.2 |
| Mo 11.2 | Di 12.2 | Mi 13.2 | Do 14.2 |
| Mo 18.2 | Di 19.2 | Mi 20.2 | Do 21.2 |
| Mo 25.2 | Di 26.2 | Mi 27.2 | Do 28.2 |
| Mo 3.3 | Di 4.3 | Mi 5.3 | Do 6.3 |
| Mo 10.3 | Di 11.3 | Mi 12.3 | Do 13.3 |
| Mo 17.3 | Di 18.3 | Mi 19.3 | -/- |

14.30 – 15.50

| | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| Mo 28.1 | Di 29.1 | Mi 30.1 | Do 31.1 |
| Mo 4.2 | Di 5.2 | Mi 6.2 | Do 7.2 |
| Mo 11.2 | Di 12.2 | Mi 13.2 | Do 14.2 |
| Mo 18.2 | Di 19.2 | Mi 20.2 | Do 21.2 |
| Mo 25.2 | Di 26.2 | Mi 27.2 | Do 28.2 |
| Mo 3.3 | Di 4.3 | Mi 5.3 | Do 6.3 |
| Mo 10.3 | Di 11.3 | Mi 12.3 | Do 13.3 |
| Mo 17.3 | Di 18.3 | Mi 19.3 | -/- |

Die gewünschten Termine bitte einkreisen

Name des Schülers

Klasse

Datum

Unterschrift des Erziehungsberechtigten

DEUTSCHER SCHULVEREIN KAPSTADT
TRADING AS: DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE KAPSTADT



Golfstarz Junior Golf Program

Dear Parents,

Golfstarz is a golfing business dedicated to giving children aged 5-12 the opportunity to start playing golf. We are currently operating at 10 schools in the Cape Town area.

The children are not only learning to play golf but are also developing *Life Skills* such as: Self Esteem and Self-worth; Confidence; Social interaction; a Positive Attitude; Communication; Independence; Respect; Goal Setting; Cooperation; Responsibility; Flexibility; Courage; Leadership and Concentration.

Golf is one of the fastest growing sports worldwide, and can be enjoyed throughout one's life. Being able to play golf is of much value as a lot of business is done on the golf course these days. We look forward to teaching your child this wonderful game of golf.

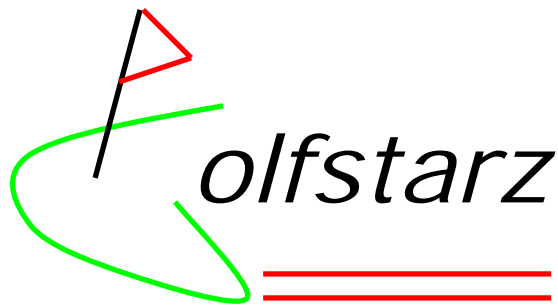
- Lessons take place on the school field
- We provide all necessary equipment
- Lessons are 1 hour long
- 8 classes per term
- Cost per term is R395-00
- Day and time is on the application form or sports schedule

To sign up, please get an application form from the school secretary or the sports coordinator. For more information contact Craig Campbell on: 072 308 7565 or 426 5143. Email: golfstarz@telkomsa.net

WWW.GOLFSTARZ.COM

Kind regards, Craig Campbell

GOLFSTARZ



Golfstarz Junior Golf Program

Dear Parents,

Golfstarz is a company dedicated to offering children aged 5-13 the opportunity to start playing golf. The children are not only learning to play golf but are also developing *Life Skills* such as: Self Esteem and Self-worth; Confidence; Social interaction; a Positive Attitude; Communication; Independence; Respect; Goal Setting; Cooperation; Responsibility; Flexibility; Courage; Leadership and Concentration.

Golf is one of the fastest growing sports worldwide, and can be enjoyed throughout one's life. Being able to play golf is of much value as a lot of business is done on the golf course these days. We look forward to teaching your child this wonderful game of golf.

Information –Golf lessons are for Grades 1 to 4 on Wednesday from 13:05 to 14:05 and Fridays from 11:15 to 12:15 - Lessons take place on the school field and are 1 hour long - We provide all necessary equipment - Our fees are **R410-00** per term (8 lessons per term, 1 class per week) If it rains, golf class will be held in the classroom (scoring, rules, etiquette, putting) – Golfstarz reserves the right to remove pupils for indiscipline - Please fill in the information below and hand to the school secretary or golf coach - Payment is to be made by the first golf lesson to the school secretary or coach by cheque or cash (please use an envelope with the pupils name on it) - No bank cash deposits please - Please retain the bank details below for future payments This form must be completed, signed and received by Golfstarz for your child to attend the program. Thank you!

Payable to **Golfstarz**. Nedbank Heerengracht Branch: 103 109 Account number: 103 13 83 255 (Paying by direct transfer, please indicate school and surname as a reference)

For more information contact Craig Campbell: 072-308 7565 or golfstarz@telkomsa.net

CHECK OUT: WWW.GOLFSTARZ.COM for needed information on GOLFSTARZ

✂

Term 1, 2008

Name _____ wants to play on day(s) _____

School name _____ Home number _____

Cell: _____ Email: _____

I will not hold Golfstarz responsible for any loss, damage or injury whatsoever.

Parent's name _____ Signature _____

28 Bay View Avenue
Tamboerskloof
8001 Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 480 - 3830
Fax: +27 21 423 - 8349
e-mail: info@dsk.co.za
Web: http://www.dsk.co.za

DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
KAPSTADT



BILINGUALE BEGEGNUNGSSCHULE MIT
MATRIK UND GYMNASIALEM ABSCHLUSS

GERMAN LANGUAGE CLASSES FOR ADULTS

- The Beginners' Class will start on **Wednesday, 16 January 2008** at the German School in Tamboerskloof (28 Bay View Avenue) at 19:00 hours (7 pm). Please note that the first evening is for admissions.
- The classes take place **once a week for 1½ hours, on Wednesdays**.
- The **fee for half a year** (about 20 evenings) is **R 600.00**, which must be paid into the bank account of the German School (see below) by the **31st January 2008**. We keep our fees low, because we are using the premises and equipment of the German School. Part of the German School's aim is to promote the German culture.
- Our **textbook "Tangram 1A"** can be bought at the German bookshop Naumann in Burg Street (Tel. 021 423 7832) for approx. R 170.00.
- The **bank details** are:

Deutscher Schulverein Kapstadt
Bank: Nedbank
Branch: Cape Town
Account No.: 1009007890
Bank Code: 100909

Please hand your deposit slip or a photocopy with your **name and course**, e.g. beginners to your teacher as proof of payment.

- For further information please contact Fayrooz Mühlgassner at the German School, phone: 021 480 3831

DEUTSCHER SCHULVEREIN KAPSTADT
Michaela Fernandez
German as Foreign Language

DEUTSCHER SCHULVEREIN KAPSTADT
TRADING AS: DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE KAPSTADT

